GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNUKO BATZARRAK 2022KO MAIATZAREN 24AN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 24 DE MAYO DE 2022.
B I L D U T A K O A K	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTA**

Amaia Aguirre Muñoa And.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Irantzu Uriarte Gómez And.
Álvaro González Pérez Jn.
Janire Ocio Celada And.
Iñigo Urkitza Yañez Jn.
Carmen Díaz Pérez And

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udaletxean, bi mila eta hogeita biko maiatzaren hogeita lauan eta Amaia Aguirre Muñoa alkate andrea bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veinticuatro de mayo de dos mil veintiseis, y bajo la presidencia de la Sra. Alcaldesa, doña Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

182.- UDALEKO GOBERNU BATZARRAK 2022KO MAIATZAREN 17AN EGIN DUEN OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2022ko maiatzaren 17ko bilerakoa, hain zuzen.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

183.- GETXOKO ZURRUMURRUEN AURKAKO ESTRATEGIAREN KUDEAKETA INTEGRALEKO ZERBITZUA LUZATZEA.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

aurrekariak
I.- Udal Gobernu Batzaren 2021/07/13ko ohiko bileran hartutako 293 zenbakidun Akordioaren bitartez erabaki zen Getxoko zurrumurruen aurkako estrategiaren kudeaketa integralerako zerbitzua "Amekadi Asociación de Mediación de Euskadi" enpresari (IFK G95739652) esleitzea 28.995,00 euroko kopuruarengaitik, gehi 6.088,95 euro (%21eko BEZari dagozkionak), guztira, 35.083,95 euro.

II.- Kontratuaren gauzatze epea urte batekoa (1) izango zen, kontratua sinatzen den datatik zenbatuta.

Kontratua beste urtebetez (1) luzatu ahal izango zen. kontratuaren iraupenak, guztira, ezingo zituen 2 (bi) urteak gainditu.

Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

182- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 17 DE ABRIL DE 2022.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 17 de mayo de 2022.

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

183.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE GESTIÓN INTEGRAL DE LA ESTRATEGIA GETXO ANTIRUMORES.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

Antecedentes
I.- Por acuerdo nº 293 adoptado por Junta de Gobierno Local en fecha 13/07/2021, se acordó adjudicar el contrato de servicio de gestión integral de la estrategia Getxo antirumores a la entidad "Amekadi Asociación de Mediación de Euskadi", con CIF: G95739652, por importe de 28.995,00€, más 6.088,95 euros correspondientes al 21% de I.V.A., lo cual suma un total de 35.083,95 euros.

II.- El plazo de ejecución del contrato era de 1 (un) año, a contar desde la fecha de la firma del mismo.

El contrato era prorrogable por otro año (1) más, sin que pudiera la duración total del contrato exceder de los 2 (dos) años.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Kontratu administratiboa 2021/07/16an sinatu zen.

Hori horrela, kontratuaren hasierako indarraldia 2022/07/15era arte luzatuko da.

III.- 2022/01/04an, aipatutako erakundeak notario-eskritura bidali zion Udal honetako Kontratazio Sailari. Horren bitartez kooperatiba-sozietate bihurtzen da.

2022/01/17ko Dekretuaren bidez, jakin zen Amekadi Euskadiko Bitartekaritza Elkarteari (IFK: G95739652) esleitutako erreferentziako kontratuaren esleipendunaren ondorengotzaren jakitun geratzea erabaki zen. Aurrerantzean, F95739652 IFK duen "Amekadi S.Coop. Pequeña" entitatea hartuko da espediente honen kontratistatzat.

IV.- 2022/03/24an, erakunde horrek Udal honetako Kontratazio Sailari Eusko Jaurlaritzaren aldeko ebazpena bidali zion, Gizarte Ekimenaren kalifikazioaren inskripzioari buruzkoa.

Udal Gobernu Batzaren 2022/04/05eko ohiko bileran hartutako 117 zenbakidun Akordioaren bitartez erabaki zen Getxoko zurrumurruen aurkako estrategiaren kudeaketa integralerako zerbitzuaren kontratuaren esleipendunaren ondorengotzaren berri ematea. Kontratu hori "Amekadi S.Coop. pequeña" erakundeari esleitu zitzaion, eta, aurrerantzean, "Amekadi, S. Coop. Pequeña de Iniciativa social" entitatea hartuko da espediente honen kontratistatzat. Beraz, azken hori subrogatuta geratuko da Getxoko Udalak lehenengo entitatearekin sinatutako kontratutik eratorritako eskubide eta betebehar guztietan.

El contrato administrativo se firmó con fecha 16/07/2021.

Ello así, la vigencia inicial del contrato se extiende hasta el día 15/07/2022.

III.- En fecha 04/01/2022 la citada entidad remite al Departamento de Contratación de este Ayuntamiento escritura notarial por la que se transforma en una sociedad cooperativa.

Por Decreto de fecha 17/01/2022 se dispuso quedar enterados de la sucesión de la adjudicataria del contrato de referencia adjudicado a la entidad "Amekadi Asociación de Mediación de Euskadi", con CIF: G95739652 pasando a ser considerada en adelante como contratista de este expediente la entidad - "Amekadi S.Coop. Pequeña", con C.I.F. F95739652.

IV.- En fecha 24/03/2022 la citada entidad remite al Departamento de Contratación de este Ayuntamiento resolución favorable del Gobierno Vasco de inscripción de calificación de "Iniciativa Social".

Por acuerdo nº 117 adoptado por Junta de Gobierno Local en fecha 05/04/2022, se acordó la dación en cuenta de la sucesión de la adjudicataria del contrato de servicio de gestión integral de la estrategia Getxo antirumores, adjudicado a la entidad "Amekadi S.Coop. pequeña", pasando a ser considerada en adelante como contratista de este expediente la entidad "Amekadi, S. Coop. Pequeña de Iniciativa social", y quedando por tanto esta última subrogada en todos los derechos y obligaciones dimanantes del contrato suscrito por el Ayuntamiento de Getxo con la primera.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: Firmado:
IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

V.-Getxoko Udaleko Gizarte kohesio arloko arduradunak txostena egin zuen 2022/02/21ean, eta beharrezkotzat eta komenigarritzat jo zuen kontratu hori urte batez (1) luzatzea.

V.- Por el Responsable del área de Cohesión Social del Ayuntamiento de Getxo se emite informe con fecha 21/02/2022, considerando necesario y conveniente prorrogar el citado contrato por 1 (un) año.

VI.- Espedientean jasota dago adjudikaziodunari dagokion aurreabisua egin zaiola kontratuaren iraupen-epea amaitu baino gutxienez bi hilabete lehenago.

VI.- En el expediente consta la acreditación de haberse realizado el oportuno preaviso a la adjudicataria con una antelación mínima de dos meses a la fecha de finalización del plazo de duración del contrato.

VII.-Espedientean jasota dago udal kontu-hartzailetzak emandako ziurtagiria, aipatu zerbitzuaren luzapenari aurre egiteko kreditu egokia eta nahikoa dagoela egiaztatzen duena.

VII.- En el expediente consta certificado emitido por la Intervención Municipal sobre la existencia de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a la prórroga del citado servicio.

VIII.- Erakunde esleipenduna BEZetik salbuetsita dago.

VIII.- La entidad adjudicataria está exenta de IVA.

XIX.-Lizitazioa arautu zuen Baldintza Administratiboen Pleguaren 3. atalak, “Gauzatzeko epea” izenekoa, hurrengoa esaten du:
“Kontratuaren gauzatze epea urte batekoa (1) izango da, kontratua sinatzen den datatik zenbatuta. Kontratua beste urtebetez (1) luzatu ahal izango da. kontratuaren iraupenak, guztira, ezingo ditu 2 (bi) urteak gainditu.

XIX.- El apartado 3 del Pliego de Condiciones Administrativas que rigió la licitación, denominado “Plazo de ejecución”, dice lo siguiente:
“El plazo de ejecución del contrato será de 1 (un) año, a contar desde la fecha de la firma del mismo. El contrato será prorrogable por otro año (1) más, sin que pueda la duración total del contrato exceder de los 2 (dos) años.

Luzapena egingo da SPKLaren 29.2. artikuluaren bigarren paragrafoak zehazten duena kontutan hartuz. Hau da, enpresariarentzako derrigorrezkoa izango da, aurreabisua gutxienez kontratua amaitu baino 2 (bi) hilabeteko epea baino lehen egiten bada. Eta Kontratazio organoak erabakiko du espresuki. ”

La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 29.2. párrafo segundo de la LCSP, es decir, será de obligatoria para el empresario, siempre que su preaviso se produzca al menos con 2 (dos) meses de antelación a la finalización del contrato. Y se acordará de forma expresa por el órgano de Contratación.”

XX.- Nahitaezko txosten juridikoa espedientean dago jasota.

XX.- En el expediente consta el preceptivo informe jurídico.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Zuzenbidezko Oinarriak

I.-Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legea (SPKL). Honek espainiar ordenamendu juridikoan sartzen ditu Europar Legebiltzarreko eta Kontseiluko 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/UE eta 2014/24/UE Direktibak.

II.-Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, kontratuen legearen zati bat garatzen duena, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen aurka egiten ez duen guztian.

III.-Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen araudi orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak onetsia, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen aurka egiten ez duen guztian.

IV.-Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015eko, urriaren 1eko, Legea.

V.- Tokiko gobernu-batzarrari dagokio eskumena, hura baita kontratazio-espediente honetan eskumena duen kontratazio-organoa.

Erabaki-Proposamena

Lehenengoa.- “Amekadi, S. Coop. Pequeña de Iniciativa social enpresari (IFK F95739652) urtebetez luzatzea, 2022/07/16tik 2023/07/15era arte (lehenengo luzapena eta bakarra), Getxoko zurrumurruen aurkako estrategiaren kudeaketa integralerako zerbitzua, 28.995,00 euroko kopuruarengaitik, BEZetik salbuetsi.

Bigarrena.- Erreferentziako kontratua luzatzearen ondoriozko gastuei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea eta xedatzea, 28.995,00 euroren truke, BEZetik salbuetsi.

Hirugarrena.- Ebazpen hau kontratuaren esleipendunari jakinaraztea, eta baita Gizarte Kohesio

Fundamentos de Derecho

I.- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (LCSP).

II.-Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.

III.-Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.

IV.-Ley 39/2015, de 1 octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

V.- La competencia corresponde a la Junta de Gobierno Local, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

Propuesta de Acuerdo

Primero.- Prorrogar durante 1 (un) año, desde el 16/07/2022 al 15/07/2023, (primera y única prórroga), a la empresa “Amekadi, S. Coop. Pequeña de Iniciativa social” con C.I.F. F95739652, el servicio de gestión integral de la estrategia Getxo antirumores por importe de 28.995,00€, IVA exento.

Segundo.- Autorizar y disponer el gasto necesario, por importe máximo de 28.995,00 euros, IVA exento, para hacer frente a los gastos derivados de prorrogar el contrato de referencia.

Tercero.- Notificar la presente resolución a la adjudicataria del contrato, así como al Área de Cohesión

Arloari ere.

184.- ANDIKOETXE KALEA BERRURBANIZATZEKO OBREN PROIEKTUA ONARTZEA, ESLEITZEKO ESPEDIENTEARI HASIERA EMATEA, PLEGUAK ONARTZEA ETA GASTUA BAIMENTZEA.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

Lehenengoa.- Azpiegitura eta Zerbitzuak departamenduak Andikoetxe kalea berrurbanizatzeko OBRA kontratatu behar dela esaten du.

Bigarrena.- Kontratu honetarako ezartzen diren ezaugarri nagusiak hauexek dira:

- Obraren gehienezko zenbatekoa 322.681,52 eurokoa da (BEZ barne), onartzeko aurkezten den proiektu teknikoarekin bat etorriz.
- Kontratua 4 hilabetetan- 16 (hamasei) ASTETAN gauzatu beharko da, edo, bidezkoa bada, aurkeztutako eskaintzak dakarren epean, Zuinketa Egiaztatzeko Aktan sinatzen denetik aurrera zenbatuta.
- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 293.346,83 euro da.
- Lizitazioa Prozedura ireki bidez izapidetuko da.

Hirugarrena.- Obra Publikoen ingeniari teknikoa den Mª José Cobek obraren zuinketa egiten du, 2022/03/29ko aktan ageri den legez.

Laugarrena.- Udal Kontuhartzaileetzak aurtengo udal aurrekontuan

Social.

184.- APROBACIÓN DEL PROYECTO DE OBRAS DE REURBANIZACIÓN DE LA CALLE ANDIKOETXE, AUTORIZAR EL INICIO DEL EXPEDIENTE PARA SU ADJUDICACIÓN, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

Primero.- Por el Departamento de Infraestructura y Servicios se informa acerca de la necesidad de contratar la obra de reurbanización de la calle Andikoetxe.

Segundo.- Las características principales que se fijan para este contrato son las siguentes:

- El presupuesto de la obra, I.V.A. incluido, asciende a 322.681,52 euros, de acuerdo con el proyecto técnico que presenta para su aprobación.
- El plazo de ejecución del contrato será de 4 meses- 16 (dieciseís) semanas-, o en su caso el que se deduzca de la oferta presentada, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.
- El valor estimado del contrato asciende a 293.346,83 euros.
- La licitación se tramitará mediante Procedimiento Abierto.

Tercero.- Se realiza por la Ingeniera Técnica de Obras Públicas – Mª José Cob, el replanteo de la obra, según el acta expedida en la fecha 29/03/2022.

Cuarto.- Por la Intervención municipal se informa de la existencia de

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

konsignazio nahikoa dagoela esan du.

consignación suficiente en el Presupuesto municipal del presente año.

Bostgarrena.- Erredaktatu dira administrazio pleguak eta teknikoak ere. SPKLaren xedapenak betetzen dituzte.

Quinto.- Han sido redactados los pliegos de cláusulas administrativas y técnicas. Dichos pliegos cumplen con las disposiciones contenidas en la LCSP.

Adjudikazio forma legez SPKLan arautzen den Prozedura Irekia dagokio.

Se ha establecido, como forma de adjudicación, el Procedimiento Abierto, regulado en el artículo 156 LCSP.

Seigarrena.- Espedientean derrigorrezko txosten juridikoa jasota dago.

Sexto.- En el expediente consta el preceptivo Informe Jurídico.

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

1.- Aplikatu behar den araudia honako hau da:

- Azaroaren 8ko 9/2017 Legea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa (SPKL).
- El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP), aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, SPKLare aurka agertzen ez denean.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- La normativa aplicable es la siguiente:

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado mediante Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, en los que no se oponga a la LCSP.

2.- Kontratuaren tipifikazioa: Kontratu hau SPKLaren 13 artikuluan arautzen diren lan-kotratua da.

2.- Tipificación del contrato: se trata de un contrato de obras de los regulados en el artículo 13 de la LCSP.

3.- Kontratazeko gaitasuna: lan-kontratua denez eta bere zenbatetsitako balioa 500.000 euro baino handiagoa ez denez, ez da derrigorrezkoa lizitazioan parte hartu nahi duena klasifikatua egotea (SPKLaren 77.1.a) artikulua).

3.- Habilitación para contratar: dado que se trata de un contrato de obra cuyo valor estimado no supera los 500.000 euros, no es requisito indispensable que el empresario que desee licitar se encuentre clasificado (artículo 77.1 a) de la LCSP).

Kontratatzeko gaitasuna bi modutara egiaztatu ahal izango da: kontratazioa arautzen duten pleguetan jasotzen diren gutxienezko kaudimen ekonomiko edo finatzarioa eta tekniko

La habilitación para contratar se acreditará mediante el cumplimiento de los requisitos mínimos de solvencia recogidos en el apartado 24.1 i) del Pliego de cláusulas administrativas, o,

edo profesionala betez edota pleguetan esaten den kontratisten klasifikazioaren bidez.

alternativamente, mediante la certificación de estar en posesión de la clasificación de contratistas indicada en el mismo apartado.

4.- Prozedura eta publizitatea: Kontratu hau Prozedura Ireki bidez izapidetuko den dagokion kontratazio-espedienteari hasiera eman behar zaio, SPKLaren 156 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

4.- Procedimiento y publicidad: Para la adjudicación del contrato del que tratamos procede la incoación del correspondiente expediente de contratación mediante Procedimiento Abierto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 156 LCSP.

Indarrean dagoen araudia aintzat hartuz eta kontratuaren zenbatetsitako balioa 5.382.000 euro baino txikiagoa izanik, ez da beharrezkoa lizitazio iragarkia EBAO-n argitaratzea, SPKLaren 20.1 artikuluan jasotakoaren arabera. SPKLaren 135 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, lizitazio iragarkia kontratazio organoaren kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

Considerada la normativa vigente, y siendo el valor estimado del contrato inferior a 5.382.000 euros, no es precisa la publicación del anuncio de licitación en el DOUE, según lo reflejado en el artículo 20.1 de la LCSP. El anuncio de licitación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 135 LCSP, se publicará en el Perfil del contratante del órgano de contratación.

5.- Espedientearen izapidetzea ohikoa izango da, SPKLaren 116 eta 117 artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz.

5.- La tramitación del expediente será ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la LCSP.

6.- Administrazio klausulen plegua SPKLaren 122 artikuluan ezartzen denarekin bat datoz, eta baita egin behar den prestazioarekin bat ere.

6.- El Pliego de Cláusulas Administrativas se adecua en su redacción a lo establecido en el artículo 122 y también a las exigencias de la prestación a realizar.

Pleguaren onarpena kontratazio organoari dagokio.

La aprobación del pliego corresponde al Órgano de Contratación.

7.- Eskumena, zenbatekoa eta iraupen-epea aintzat hartuz, Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio, Alkateak eskuordetuta eta SPKLaren 2. Xedapen Gehigarria aplikatuz.

7.- La competencia, por razón de la cuantía y del plazo de duración, corresponde a la Junta de Gobierno Local, por delegación efectuada por la Alcaldesa y en aplicación de la Disposición Adicional 2ª del LCSP.

Akordio Proposamena

Propuesta de Acuerdo

Lehenengoa: Andikoetxe kalea berrurbanizatzeko obrarako proiektu

Primero: Aprobar el Proyecto técnico para la obra de reurbanización de la

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenpenik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

teknikoa onartzea. Aurrekontua 322.681,52 eurokoa da, BEZ barne, eta egikaritze epea gehienez 16 astebetetan gauzatu beharko da, Zuinketa Egiaztatzeko Aktan sinatzen denetik aurrera zenbatuta.

Bigarrena: erreferentziako kontratua adjudikatzeko arauzko izapidetzea hasteko baimena ematea, prozedura ireki bidez.

Hirugarrena: Administrazio-kontratazioa arautuko duten administrazio-klausula berezien plegua eta plegu teknikoa onartzea.

Laugarrena: Erreferentziazko kontrataziotik eratortzen diren betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 322.681,52 eurokoa.

Bostgarrena: Kontratuaren arduradun Obra Publikoen ingeniari teknikoa den Mª José Cob izendatzea, SPKLaren 62 artikulutik eratorritako lege efektuetarako.

185.- UDALERRIKO HAINBAT PUNTUTAN BIDEGORRIA HOBETZEKO OBREN PROIEKTUA ONARTZEA, ESLEITZEKO ESPEDIENTEARI HASIERA EMATEA, PLEGUAK ONARTZEA ETA GASTUA BAIMENTZEA.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK
Lehenengoa.- Azpiegitura eta Zerbitzuak departamenduak Getxoko hainbat tokitan bidegorri sarea hobetzeko jarduketen obra kontratatu

calle Andikoetxe, cuyo presupuesto asciende a 322.681,52 euros, I.V.A. incluido, y cuyo plazo de ejecución será como máximo de 16 semanas, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

Segundo: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del contrato de referencia.

Tercero: Aprobar los pliegos de cláusulas administrativas particulares y técnicas que han de regir la contratación administrativa.

Cuarto: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación de referencia, por importe de 322.681,52 euros.

Quinto: Nombrar responsable del contrato a la Ingeniera Técnica de Obras Públicas – Mª José Cob, a los efectos legales que se deriven del artículo 62 de la LCSP.

185.- APROBACIÓN DEL PROYECTO DE OBRAS DE MEJORA DEL CARRIL BICI EN VARIOS PUNTOS DEL MUNICIPIO, AUTORIZAR EL INICIO DEL EXPEDIENTE PARA SU ADJUDICACIÓN, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO
Primero.- Por el Departamento de Infraestructura y Servicios se informa acerca de la necesidad de contratar la obra de actuaciones de mejora del carril

behar dela esaten du.

bici en varios puntos del municipio de Getxo.

Bigarrena.- Kontratu honetarako ezartzen diren ezaugarri nagusiak hauexek dira:

- Obraren gehienezko zenbatekoa 253.167,73 eurokoa da (BEZ barne), onartzeko aurkezten den proiektu teknikoarekin bat etorriz.
- Kontratua 4 hilabetetan- 16 (hamasei) ASTETAN gauzatu beharko da, edo, bidezkoa bada, aurkeztutako eskaintzak dakarren epean, Zuinketa Egiaztatzeko Aktan sinatzen denetik aurrera zenbatuta.
- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 230.152,48 euro da.
- Lizitazioa Prozedura ireki bidez izapidetuko da.

Segundo.- Las características principales que se fijan para este contrato son las siguentes:

- El presupuesto de la obra, I.V.A. incluido, asciende a 253.167,73 euros, de acuerdo con el proyecto técnico que presenta para su aprobación.
- El plazo de ejecución del contrato será de 6 meses- 24 (veinticuatro) semanas-, o en su caso el que se deduzca de la oferta presentada, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.
- El valor estimado del contrato asciende a 230.152,48 euros.
- La licitación se tramitará mediante Procedimiento Abierto.

Hirugarrena.- Obra Publikoen ingeniari teknikoa den Mª José Cobek obraren zuinketa egiten du, 2022/04/05eko aktan ageri den legez.

Tercero.- Se realiza por la Ingeniera Técnica de Obras Públicas – Mª José Cob, el replanteo de la obra, según el acta expedida en la fecha 05/04/2022.

Laugarrena.- Udal Kontuhartzailetzak aurtengo udal aurrekontuan konsignazio nahikoa dagoela esan du.

Cuarto.- Por la Intervención municipal se informa de la existencia de consignación suficiente en el Presupuesto municipal del presente año.

Bostgarrena.- Erredaktatu dira administrazio pleguak eta teknikoak ere. SPKLaren xedapenak betetzen dituzte.

Quinto.- Han sido redactados los pliegos de cláusulas administrativas y técnicas. Dichos pliegos cumplen con las disposiciones contenidas en la LCSP.

Adjudikazio forma legez SPKLan arautzen den Prozedura Irekia dagokio.

Se ha establecido, como forma de adjudicación, el Procedimiento Abierto, regulado en el artículo 156 LCSP.

Seigarrena.- Espedientean derrigorrezko txosten juridikoa jasota dago.

Sexto.- En el expediente consta el preceptivo Informe Jurídico.

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

1.- Aplikatu behar den araudia honako hau da:

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- La normativa aplicable es la siguiente:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

• Azaroaren 8ko 9/2017 Legea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa (SPKL).
• El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP), aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
• Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, SPKLare aurka agertzen ez denean.

2.- Kontratuaren tipifikazioa: Kontratu hau SPKLaren 13 artikuluan arautzen diren lan-kotratua da.

3.- Kontratazeko gaitasuna: lan-kontratua denez eta bere zenbatetsitako balioa 500.000 euro baino handiagoa ez denez, ez da derrigorrezkoa lizitazioan parte hartu nahi duena klasifikatua egotea (SPKLaren 77.1.a) artikulua).

Kontratatzeko gaitasuna bi modutara egiaztatu ahal izango da: kontratazioa arautzen duten pleguetan jasotzen diren gutxienezko kaudimen ekonomiko edo finatzarioa eta tekniko edo profesionala betez edota pleguetan esaten den kontratisten klasifikazioaren bidez.

4.- Prozedura eta publizitatea: Kontratu hau Prozedura Ireki bidez izapidetuko den dagokion kontratazio-espedienteari hasiera eman behar zaio, SPKLaren 156 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

Indarrean dagoen araudia aintzat hartuz eta kontratuaren zenbatetsitako balioa 5.382.000 euro baino txikiagoa izanik, ez da beharrezkoa lizitazio iragarkia EBAO-n argitaratzea, SPKLaren 20.1 artikuluan jasotakoaren arabera. SPKLaren 135 artikuluan

• Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
• Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado mediante Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
• Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, en los que no se oponga a la LCSP.

2.- Tipificación del contrato: se trata de un contrato de obras de los regulados en el artículo 13 de la LCSP.

3.- Habilitación para contratar: dado que se trata de un contrato de obra cuyo valor estimado no supera los 500.000 euros, no es requisito indispensable que el empresario que desee licitar se encuentre clasificado (artículo 77.1 a) de la LCSP).

La habilitación para contratar se acreditará mediante el cumplimiento de los requisitos mínimos de solvencia recogidos en el apartado 24.1 i) del Pliego de cláusulas administrativas, o, alternativamente, mediante la certificación de estar en posesión de la clasificación de contratistas indicada en el mismo apartado.

4.- Procedimiento y publicidad: Para la adjudicación del contrato del que tratamos procede la incoación del correspondiente expediente de contratación mediante Procedimiento Abierto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 156 LCSP.

Considerada la normativa vigente, y siendo el valor estimado del contrato inferior a 5.382.000 euros, no es precisa la publicación del anuncio de licitación en el DOUE, según lo reflejado en el artículo 20.1 de la LCSP. El anuncio de licitación, de acuerdo con lo dispuesto

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

xedatutakoarekin bat etorriz, lizitazio iragarkia kontratazio organoaren kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

en el artículo 135 LCSP, se publicará en el Perfil del contratante del órgano de contratación.

5.- Espedientearen izapidetzea ohikoa izango da, SPKLaren 116 eta 117 artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz.

5.- La tramitación del expediente será ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la LCSP.

6.- Administrazio klausulen plegua SPKLaren 122 artikuluan ezartzen denarekin bat datoz, eta baita egin behar den prestazioarekin bat ere.

6.- El Pliego de Cláusulas Administrativas se adecua en su redacción a lo establecido en el artículo 122 y también a las exigencias de la prestación a realizar.

Pleguaren onarpena kontratazio organoari dagokio.

La aprobación del pliego corresponde al Órgano de Contratación.

7.- Eskumena, zenbatekoa eta iraupen-epea aintzat hartuz, Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio, Alkateak eskuordetuta eta SPKLaren 2. Xedapen Gehigarria aplikatuz.

7.- La competencia, por razón de la cuantía y del plazo de duración, corresponde a la Junta de Gobierno Local, por delegación efectuada por la Alcaldesa y en aplicación de la Disposición Adicional 2ª del LCSP.

Akordio Proposamena

Propuesta de Acuerdo

Lehenengoa: Getxoko hainbat tokitan bidegorri sarea hobetzeko jarduketen obrarako proiektu teknikoa onartzea. Aurrekontua 253.167,73 eurokoa da, BEZ barne, eta egikaritze epea gehienez 24 astebetetan gauzatu beharko da, Zuinketa Egiaztatzeko Aktan sinatzen denetik aurrera zenbatuta.

Primero: Aprobar el Proyecto técnico para la obra de actuaciones de mejora del carril bici en varios puntos del municipio de Getxo, cuyo presupuesto asciende a 253.167,73 euros, I.V.A. incluido, y cuyo plazo de ejecución será como máximo de 24 semanas, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

Bigarrena: erreferentziako kontratua adjudikatzeko arauzko izapidetzea hasteko baimena ematea, prozedura ireki bidez.

Segundo: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del contrato de referencia.

Hirugarrena: Administrazio-kontratazioa arautuko duten administrazio-klausula berezien plegua eta plegu teknikoa onartzea.

Tercero: Aprobar los pliegos de cláusulas administrativas particulares y técnicas que han de regir la contratación administrativa.

Laugarrena: Erreferentziazko

Cuarto: Autorizar el gasto necesario

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

kontrataziotik eratortzen diren betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 253.167,73 eurokoa.

para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación de referencia, por importe de 253.167,73 euros.

Bostgarrena: Kontratuaren arduradun Obra Publikoen ingeniari teknikoa den Mª José Cob izendatzea, SPKLaren 62 artikulutik eratorritako lege efektuetarako.

Quinto: Nombrar responsable del contrato a la Ingeniera Técnica de Obras Públicas – Mª José Cob, a los efectos legales que se deriven del artículo 62 de la LCSP.

186.- GETXOKO UDALAREN ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA-ZERBITZUAREN KONTRATUA ESLEITZEA (ELZ).

186.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO (SAD).

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

aurrekariak

antecedentes

Lehenengoa.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2022/02/01ean egindako saioan hartutako 26 zb.dun Akordioz, Getxoko udaleko etxeko laguntza zerbitzua, Prozedura Ireki bidez, adjudikatzeko espedientearen hasiera onartu zen.

Primero.- Por Acuerdo nº26 adoptado por la Junta de Gobierno Local en su sesión de fecha 01/02/2022, se autorizó el inicio del expediente para la adjudicación, por Procedimiento Abierto, del contrato de servicio de ayuda a domicilio del Ayuntamiento de Getxo (SAD).

Bigarrena.- Kontratu honetarako ezarri ziren ezaugarri nagusiak hauexek dira:

- Lizitazio tipoa ale preziotan formulatzen da. Eta gehienezko aurrekontua urte bakoitzeko 2.299.960€koa izango da, % 4ko BEZ barne.
- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 5.307.600 euro da.
- Kontratuaren gauzatze epea urtebetekoa izango da, sinatzen

Segundo.- Las características principales que se fijaron para este contrato son las siguentes:

- El tipo de licitación se formula en términos de precios unitarios. Y el presupuesto máximo será de 2.299.960€/año, 4% de I.V.A. incluido.
- El valor estimado del contrato asciende a 5.307.600 euros.
- El plazo de ejecución del contrato será de 1 (un) año, a contar desde

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

denetik zenbatzen hasita. Muga-eguna baino lehen espreski beste urtebetez luzatu ahal izango da.

la fecha de su firma y será prorrogable de forma expresa antes de su vencimiento, por otro año más.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura ireki bidez egitea erabaki zen.

En el mismo acto se acordó igualmente proceder a la contratación por Procedimiento Abierto.

Hirugarrena.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera bidaltzen da 2022/02/07an, eta bai Udaletxeko kontratugilearen profilean eta baita Eusko Jaurlaritzaren plataforman ere argitaratzen da fata horretan, espedientean ageri den bezala.

Tercero.- El preceptivo anuncio de licitación es remitido para su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea el día 07/02/2022, y se publica en el perfil del contratante del Ayuntamiento, así como en la plataforma de contratación del Gobierno Vasco en la misma fecha, tal y como consta en el expediente.

Lizitazioaren epea amaitu zenean, honako enpresek aurkezten dute eskaintza:

1. ZAINTZEN S.A.
2. SACYR SOCIAL, S.L.
3. URGATZI S.L.
4. PROTECCIÓN GERIÁTRICA 2005, S.L.

Finalizado el plazo de licitación, presentan oferta las siguientes empresas:

1. ZAINTZEN S.A.
2. SACYR SOCIAL, S.L.
3. URGATZI S.L.
4. PROTECCIÓN GERIÁTRICA 2005, S.L.

Laugarrena.- 2022/03/10ean, Kontratazio Mahaiak eskuordetuta (Mahaiaren 2019/07/02ko Erabaki bidez emandako eskuordetzea) jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik, Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak egindako jendaurreko ekitaldian lehenengo gutun-azala ireki zen, dokumentazio biltzen duena.

Cuarto.- En fecha 10/03/2022, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 02/07/2019), se realiza la apertura del sobre primero -conteniendo la documentación general.

Agiriotan atzemandako akatsak eta omisioak ikusita, interesdunei horiek zuzentzeko agindu behar zaie.

A la vista de los defectos y omisiones detectados en dicha documentación, se procede a requerir a los interesados para la oportuna subsanación de aquéllos.

Bostgarrena.- Zuzenketen epea amaitutakoan, eta zegozkienak egin eta gero, esandako organo berberak 2022/03/18an jendaurrean egindako ekitaldian bigarren gutunazala (automatikoki ebaluatu ezin daitezkeen

Quinto.- Una vez transcurrido el plazo de subsanación y realizadas las subsanaciones correspondientes, se procede, en acto público celebrado el día 18/03/2022 por el órgano unipersonal antes citado, a la apertura del sobre

irizpideei dagokiona) irekitzen du, dokumentazio hori departamendu proposatzaileari bidaltzen zaiolarik (Gizarte Kohesioa) balorazioa egin dezan.

segundo, correspondiente a los criterios evaluables de forma no automática, siendo tal documentación remitida al departamento proponente (Cohesión Social) para su valoración.

Seigarrena.- 2022/04/08an, departamendu eskudunak automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideen balorazio txosten hori egin zuen. Emaitza laburtua hurrengoa da:

Sexto.- En fecha 08/04/2022 el departamento competente emite dicho informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, con el siguiente resultado resumido:

	P. máx.	ZAINTZEN	SACYR	URGATZI	PROTECCION GERIATRICA
Organización del Servicio	15	9	6	13	3
Modelo de gestión	23	5	15	21	10
Sistemas de información, comunicación y coordinación	11	6	8	10	5
Total	49	20	29	44	18

Zazpigarrena.- Eskuduna den Kontratazio Mahaiak 2022/04/12an egindako bileran balorazio txosten horren berri ematen du, hori aztertu eta osorik onesten duelarik.

Séptimo.- En sesión celebrada el día 12/04/2022, la Mesa de Contratación competente da cuenta del citado informe de valoración, el cual es analizado y asumido en su integridad.

Jarraian, modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideak jasotzen zituen gutun-azala zabaldu zuen mahaiak; hona hemen lortutako emaitza:

Seguidamente la Mesa procede a la apertura del sobre correspondiente a los criterios evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

criterios evaluables de forma automática				
criterio	empresa			
	Zaintzen	Sacyr	Urgatzi	Protección geriátrica
oferta económica: máximo 33 puntos.	31,89€ + desglose presupuesto	31,95€ + desglose presupuesto	31,98€ + desglose presupuesto	29,50€ + desglose presupuesto
reducción del tiempo de inicio de las prestaciones: máximo 2 (dos) puntos	2 días	2 días	2 días	2 días
sustitución inmediata de los servicios máximo 2 (dos) puntos	si	si	si	si

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

apoyo psicológico y/o de fisioterapia: máximo 2 (dos) puntos	apoyo psicológico: 40 h fisoterapia: 40 h	apoyo psicológico: 40 h fisoterapia: 40 h	apoyo psicológico: 40 h fisoterapia: 40 h	apoyo psicológico: 40 h fisoterapia: 40 h
formación interna: máximo 5 (cinco) puntos	5 cursos (se adjunta detalle)	5 cursos (se adjunta detalle)	5 cursos (se adjunta detalle)	5 cursos (se adjunta plan de formación)
control presencial de los/las auxiliares mediante el uso de nuevas tecnologías: máximo 1 (un) punto	si (se adjunta detalle)	si (se adjunta detalle)	si (se adjunta detalle)	si (se adjunta certificado cigesoc)
poseer y desarrollar un plan de euskera: máximo 3 (tres) puntos	si (se adjunta detalle)	si (se adjunta detalle)	si (se adjunta detalle)	no
poseer y desarrollar un plan de igualdad de mujeres y hombres: máximo 3 (tres) puntos	si (se adjunta plan de igualdad)	si (se adjunta plan de igualdad)	si (se adjunta plan de igualdad)	si (se adjunta plan de igualdad)

Jarraian, kontratazio-mahaiko kideek proposatzen dute automatikoki ebaluatu daitezkeen irizpideen edukia departamendu proposatzaileari bidaltzea, honako alderdi hauen inguruko txostena egin dezan:

- Ezohiko balioak dauden edo ez egiaztatzea, AKParenz 4 bis klausularekin bat etorriz
- Modu automatikoan ebaluatu ahal diren irizpideei dagokion puntuazioa ematea.

A continuación, los miembros que integran la Mesa de Contratación, proponen remitir el contenido de los criterios evaluables de forma automática al departamento proponente, a fin de que se emita informe sobre los siguientes aspectos:

- Comprobación de la existencia o no de valores anormales de conformidad con la claúsula 4bis.- del PCA.
- Calcular las puntuaciones obtenidas de por los criterios evaluables de forma automática.

Zortzigarrena.- Dagokion departamenduak esandako txostena ematen du 2022/04/26an, honako emaitzarekin:

Octavo.- Dicho informe se emite por el departamento correspondiente en fecha 26/04/2022, con el siguiente resultado:

	P. máx.	Zaintzen	Sacyr	Urgatzi	Protección geriátrica
Criterios de valoración automática					
Reducción de tiempo de inicio de los servicios	2	2	2	2	2
Sustitución inmediata de los servicios	2	2	2	2	2
Apoyo a los/as profesionales de atención.	2	2	2	2	2
Formación interna	5	5	5	5	5
Control presencial	1	1	1	1	1

Poseer y desarrollar un Plan de Euskera	3	0	3	3	0
Poseer y desarrollar el Pla de Igualdad de mujeres y hombres	3	3	3	3	3
Proposición económica	33	30,5	30,47	30,44	33
Total	49	45,5	48,47	48,44	48

Bederatzigarrena.- Kontratazio Mahaiak 2022/05/03an egindako bileran balorazio txosten horren berri eman zuen, hori aztertu eta osorik onetsi zuela.

Noveno.- En sesión celebrada el día 03/05/2022, la Mesa de Contratación da cuenta del citado informe de valoración, el cual es analizado y asumido en su integridad.

Azaldutakoa oinarri hartuta, Kontratazio Mahaiak proposatzen du erreferentziazko kontratua "Urgatzi, S.L." enpresari (IFK B48678718) adjudikatzea.

En base a lo expuesto, la Mesa de Contratación propone adjudicar el contrato de referencia a la empresa "Urgatzi, S.L.", con CIF: B48678718

Hala, enpresak gaitasun- eta kaudimen-baldintzak eta legez eskatutako gainerakoak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu.

La citada adjudicación queda supeditada a que el licitador aporte la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas.

Hamargarrena.- 2022/05/04an aipatutako lizitatzaileari dei egiten zaio, SPKLaren 150 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, espedientean lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarritako baldintzak betetzen dituelaren eta 110.575,00 euroko zenbatekoan behin betiko bermea eratu izanaren ziurtagiriak daudelarik.

Décimo.- En fecha 04/05/2022 se requiere a la citada licitadora a los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 LCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por su parte de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 110.575,00 euros.

Eta beste aldetik edukirik,

Y sobre la base de los siguientes

Zuzenbideko Oinarriak

Fundamentos de Derecho

I.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

- Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8 ko 9/2017 Legea (SPKL).
- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra

I.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP) aprobado por

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

(APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLari kontra egiten ez badio.

- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Kontratu Legea zati batez garatzen zuena, SPKLari kontra egiten ez badio.
- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 781/1986 ELDk, apirilaren 18koa, onartutako Testu Bateragina eta aplikagarria den beste legedia; 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa eta aplikagarria den bestelako legedia.

II.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratu-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna den aldetik.

Akordio Proposamena

Lehenengoa: Getxoko udaleko etxeko laguntza zerbitzuaren kontratua “Urgatzi, S.L.” (IFK B48678718) enpresari esleitzea, bere eskaintzan jasotako ale-prezioengaitik eta gehienez 2.299.960,00 euroraino urte bakoitzeko, %4ko BEZa barne.

Bestalde, esleipenduna behartuta dago bere eskaintzan jasotako alderdi guztiak betetzera, bai 2. gutun-azalean, bai 3. gutun-azalean.

Esleipena puntuazio-taula laburtu honen arabera egiten da:

Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.

- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por RDL 781/1986, de 18 de abril y la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

II.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

Propuesta de Acuerdo

Primero: Adjudicar el contrato de servicio de ayuda a domicilio del Ayuntamiento de Getxo (SAD) a la empresa “Urgatzi, S.L.”, con CIF: B48678718, por los precios unitarios incluidos en su oferta y hasta un máximo de 2.299.960,00 euros/año, 4% de I.V.A. incluido.

Por otra parte, la adjudicataria queda obligada al cumplimiento de todos los aspectos incluidos en su oferta, tanto en el sobre 2 como en el sobre 3.

La adjudicación se realiza de acuerdo con el siguiente cuadro resumido de puntuación:

puntuaciones totales				
criterios	Zaintzen	Sacyr	Urgatzi	Protección geriátrica

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

criterios no automáticos	20	29	44	18
criterios automáticos	45,5	48,47	48,44	48
total	65,5	77,47	92,44	66

Hirugarrena: Kontratuaren gauzatze epea urtebetekoa izango da, sinatzen denetik zenbatzen hasita. Muga-eguna baino lehen espreski beste urtebetez luzatu ahal izango da.

Tercero: El plazo de ejecución del contrato será de 1 (un) año, a contar desde la fecha de su firma y será prorrogable de forma expresa antes de su vencimiento, por otro año más.

Laugarrena: SPKLaren 153 artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak kontratua formalizatu beharko du, horretarako abisua ematen zaionean.
Ezingo da formalizazioa gauzatu, esleipenaren gaineko jakinarazpena eskaintzaileei helarazten zaienetik hamabost egun baliodun pasatzen diren arte.

Cuarto: la adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 153 de la LCSP, deberá formalizar el contrato cuando sea avisado para ello.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

Bostgarrena: kontratuaren egikaritzean parte hartzen duten langileei aplikatuko zaien lan-hitzarmena Bizkaiko Etxeko Laguntza Zerbitzuarena izango da.

Quinto: el convenio laboral de aplicación a los trabajadores que tomen parte en la ejecución del contrato será el de Servicio de Ayuda a Domicilio de Bizkaia.

Seigarrena: ebazpen hau parte hartu duen lizitatzaile bakarrari jakinaraziko zaio, dokumentu hauen kopiarekin batera:

- modu automatikoan ebaluatzen ez diren irizpideei buruzko 2022/04/08ko txostena.
- modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2022/04/26ko txostena

Sexto: notificar la presente resolución a todas las licitadoras participantes, junto con copia de los siguientes documentos:

- Informe emitido en fecha 08/04/2022 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.
- Informe emitido en fecha 26/04/2022 en relación con los criterios evaluables de forma automática.

187.- 2022/000051. FAKTUREN ZERRENDA ONESTEA.

187.- APROBACIÓN DE LA RELACIÓN DE FACTURAS Nº 2022/000051.

Kontu-hartzailetza orokorra, diruzaintza, Langileria eta Antolaketa

A propuesta del concejal responsable de las Áreas de Intervención general,

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

arloetako zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau onartu da:

Onestea 2022/ 000051 Fakturen Behin-behineko Zerrenda, espedientera batuko dena guztira 1 fakturarekin eta HOGEITA BEDERATZI EURO (29,00 €) guztizko zenbatekoarekin. Horrez gain, aipatutako fakturetatik eratorritako betebeharrak aitortzea, eta indarrean dagoen udal aurrekontuari egoztea.

Tesorería, Personal y Organización, se acordó:

Aprobar la Relación Provisional de Facturas número 2022/ 000051 que se une al expediente con un número de 1 facturas totales y un importe total de VEINTINUEVE EUROS (29,00 €), así como reconocer las obligaciones derivadas de las citadas facturas, con imputación contable al vigente presupuesto municipal.

Detalle de Facturas de la Relacion para Acuerdo

Nº Relación: 2022/000051/Tipo de Acuerdo: Junta de Gobierno

Nº Registro	Proveedor	Importe	Departamento
2022/001816	EUSKARAZ KOOP. ELKARTEAK F-95222816	29,00 €	010-01 EUSKARA
	TOTAL	29,00 €	

LURRALDEA

188.- MAIDAGAN KALEKO 35-37 ZENBAKIETAN DAUDEN FATXADAK BIRGAITZEKO LANAK HASTEKO EPEA LUZATZEA.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENA: MAIDAGAN, 35 ETA 37 (IFZ: H48788236), BORJA SARRIA MESANZA jaunaren izenean (NAN: 19011700-S)) Maidagan kaleko 35-37 zenbakietako fatxadak birgaitzeko obrak hasteko emandako lizentzian obrak hasteko zehaztutako epea sei hilabetez luzatzea, ebazpen hau jasotzen denetik kontatzen hasita; obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 154. zenbakiko Erabakiaren bidez baimendu egin ziren, 2021.04.20an egindako ohiko bilkuran; halaber, jatorrizko lizentzian ezarritako

TERRITORIO

188.- AMPLIACIÓN DEL PLAZO PARA EL INICIO DE LAS OBRAS REHABILITACIÓN DE LAS FACHADAS EN LA C/MAIDAGAN, Nº 35-37.

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

PRIMERO: Conceder a la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE MAIDAGAN Nº 35 Y 37 (H48788236), representada por D. BORJA SARRIA MESANZA (DNI: 19011700-S) la ampliación del plazo otorgado para el inicio de las obras en la licencia concedida para el inicio de las obras de rehabilitación de las fachadas en calle Maidagan nº 35-37, en seis meses, a contar a partir de la recepción de la presente; dichas obras fueron autorizadas por Acuerdo nº 154, adoptado en sesión ordinaria celebrada

gainerako baldintzak mantendu egingo dira.

el 20.04.2021; se mantienen el resto de condiciones establecidas en la licencia original.

BIGARRENA: Erabaki hau eta horren aurka jarri daitezkeen helegiteak eskatzaileari jakinaraztea, dagozkion ondorioetarako.

SEGUNDO: Dar traslado del presente Acuerdo, así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

189.- ETXAGUE JENERALAREN KALEKO 35. ZENBAKIAN DAGOEN ETXEBIZITZA BIRGAITZEKO OBRA-LIZENTZIA EMATEA.

189.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA REHABILITACIÓN DE LA VIVIENDA SITA EN LA C/GENERAL ECHAGÜE, Nº 35.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA: I.- UNAI AZKORRA KAMIRUAGA jaunari (NAN: 16084313-E) CTE STUDIO PROJECT MANAGER S.L.k ordezkatua (IFK: B9583484-2), obra lizentzia ematea, Echague Jeneralaren kaleko 35. zenbakian dagoen etxebizitza birgaitzekoa, Roberto Sola Castaño Arkitekto jaunak 2021eko abenduan sinatutako exekuzio-proiektuarekin eta eranskinarekin bat etorriz, EHAEOk 2022.04.01ean ikusonetsia, zehatz mehatz bete beharko dituela eskatutakoa eta honako baldintza hauek:

PRIMERO: I.- Conceder a D. UNAI AZKORRA KAMIRUAGA (DNI: 16084313-E), representado por CTE STUDIO PROJECT MANAGER S.L. (CIF: B9583484-2), la licencia de obras para la rehabilitación de la vivienda sita en calle General Echagüe nº 35, conforme al proyecto de ejecución y anexo presentado, firmado por el Arquitecto D. Roberto Sola Castaño en diciembre de 2021, visado por el COAVN en fecha 01.04.2022, debiendo ajustarse enteramente a lo solicitado y a las siguientes condiciones:

- Obraren betearazpenean enpresa bat baino gehiagok, enpresa batek eta langile autonomoek edo hainbat langile autonomok egiten badute lan, sustatzaileak lanei ekin aurretik edota inguruabar hori jasota geratzen den unetik bertatik segurtasun eta osasun gaietako koordinatzaile bat izendatuko duela obrak dirauen bitarte osorako.

- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

- Obrak gauzatzen diren bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak

- Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de

GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

hartu beharko dituzte hirugarren pertsonak ez kaltetzeko.

- Zarata eta dardaren gaineko Udal Ordenantza bete beharko du.

- Aintzat hartuta Eusko Jaurlaritzaren Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/ 2006 Legearen 215. artikulua, epe hauek ezarri dituzte:

a) Obrei hasiera emateko epea 6 Hilabetekoa da, obretarako lizentzia jasotzen denetik.
b) Lanak betetzeko gehienezko epea 9 Hilabetekoa da.

c) Obren egikaritzea Hilabetez (1) egon daiteke geldirik gehienez ere, sustatzaileari egotzi dakizkiokeen arrazoiengatik.

II.- FIDANTZAK:
- Obran sortzen diren hondakinen kudeaketa egokia bermatuko duen fidantza jarri beharko du, hondakinen kudeaketa-kostuaren % 120koa, kasu honetan 1.687,08 €koa (1.405,90ren % 120).

- Obrak behar bezala egingo direla bermatzen duen fidantza jarri beharko du, obraren exekuzio materialaren aurrekontuaren % 5aren baliokidea, kasu honetan, 3.359,33 €koa (61.186,67 €-ren % 5).

III.- Obra-lizentzia hau jabetza-eskubideei eta hirugarren pertsonenei kalterik egin gabe ematen da.

BIGARRENA: Interesdunari jakinaraztea, obrak amaitu ostean eta jarduera abian jarri baino lehen, honako agiri hauek aurkeztu beharko dituela:

seguridad vigentes, en evitación de daños a terceros.

- Deberá cumplir la Ordenanza Municipal sore ruidos y vibraciones.

- Teniendo en cuenta lo establecido en el Art. 215 de la Ley 2/ 2006, de 30 de Junio del Gobierno Vasco, sobre Suelo y Urbanismo, se establecen los siguientes plazos:

a) El plazo de inicio de las obras será de 6 meses, contado a partir de la recepción de la licencia de obras.
b) Se establece un plazo para la ejecución de los trabajos de 9 meses.

c) El período máximo que podrá estar interrumpida la ejecución de las obras por causas imputables a su promotor será de 1 mes.

II.- FIANZAS:
- Deberá depositar una fianza que garantice la adecuada gestión de los residuos que se produzca en la obra por un valor del 120% del coste de gestión de residuos, en este caso, por importe de 1.687,08 € (120% de 1.405,90).

- Deberá depositar una fianza que garantice la correcta ejecución de las obras por un importe equivalente al 5% del presupuesto de ejecución material de la obra, en este caso, por importe de 3.359,33 € (5% de 61.186,67 €).

III.- La presente licencia de obras se concede a salvo de derechos de propiedad y sin perjuicio del de terceros.

SEGUNDO: Comunicar al interesado que, a la finalización de las obras, deberá solicitar la licencia de primera utilización, acompañada de lo siguiente:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

• Obra-amaierako ziurtagiria, obren likidazioa, eta instalazioaren eskalako eta mugatutako behin betiko planoak, teknikari eskudunak behar bezala sinatuta eta dagokion elkargo ofizialak bisatuta.
• Gauzatutako obraren argazkiak, esku-hartzea identifikatzeko beharrezkoak diren kokaleku guztietatik.
• Obran sortutako hondakin eta materialen kudeaketaren txosten finala, teknikari eskudunak sinatutakoa.

HIRUGARRENA: I.- Ebazpen hau interesdunei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Ebazpen hau ageriko tokian jartzea gomendatuko dizugu, Udal Zerbitzu Teknikoen ikuskapen eta egiaztapen lanak errazte aldera.

II.- Arlo Ekonomikoak dagozkion eskubideak egikarituko ditu.

Lan horiei dagokien aurkeztutako aurrekontua 61.186,67 € da.

190.- LEHENDAKARI AGIRRE PLAZAKO 3. ZENBAKIAN DAGOEN ERAIKINEAN IGOGAILUA JARTZEKO OBRETARAKO LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENA.-
I.- PATRICIA SOUTO LÓPEZ andreari (NAN: 16068055-W), PLAZA LEHENDAKARI AGIRRE, 3 JABERN

• Certificado fin de obra, liquidación de obras y planos definitivos a escala y acotados de la planta, todo ello debidamente firmado por Técnico competente y visado por el Colegio Oficial correspondiente.
• Fotografías de la obra ejecutada desde todas las localizaciones necesarias para identificar la intervención.
• Informe final de la gestión de los residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico competente

TERCERO: I.- Dar traslado de la presente resolución al solicitante para su conocimiento, a los efectos oportunos.

Le recomendamos que coloquen una copia del presente Acuerdo en lugar visible, para facilitar las labores de inspección y de comprobación a los Servicios Técnicos Municipales.

II.- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

El presupuesto presentado relativo a dichos trabajos asciende a la cantidad de 61.186,67 €.

190.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL EDIFICIO SITO EN LA PLAZA LEHENDAKARI AGIRRE, Nº 3.

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

PRIMERO.-
I.- Conceder a Dª. PATRICIA SOUTO LÓPEZ (DNI: 16068055-W), en representación de la CCPP PLAZA

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

ERKIDEGOAren izenean (IFZ: H95940177), Plaza Lehendakari Agirre kaleko 3. zkian dagoen higiezinean igogailua instalatzeko obrak lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea; obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 2019.09.17ko ohiko bileran hartutako 389. Erabakiaren bidez baimendu ziren. Hori guztia, aurkeztutako obra amaierako ziurtagiria eta likidazioa, Rafael Anzola Arrese Arkitektoak sinatutakoak eta EHAEOk 2022.02.24an onetsitakoak, Eusko Jaurlaritzaren Ekonomiaren Garapen eta Leihakortasun Sailak 2020.19.19an emandako abiarazteko jakinarazpena, aurkeztutako gainerako agiri teknikoak, eta Udal Zerbitzu Teknikoek 2022.03.21ean emandako aldeko txostena ikusita.

LEHENDAKARI AGIRRE, Nº 3 (NIF: H95940177), la licencia de primera utilización para las obras de instalación de un ascensor en el inmueble sito en la Plaza Lehendakari Agirre nº 3, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 389, adoptado por la Junta de Gobierno local en sesión celebrada el día 17.09.2019. Todo ello, a la vista del certificado y liquidación final de obra presentados, firmados firmada por el Arquitecto D. Rafael Anzola Arrese y visada por el COAVN en fecha 24.02.2022, la comunicación para la puesta en servicio del Dpto. de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco de 19.19.2020, demás documentación técnica aportada y el informe técnico de conformidad emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 21.03.2022.

II.- Berariaz ohartarazten da baimenak eta lizentziak emango direla jabetasun eta besteen eskubideari kalterik egin gabe.

II.-Hacer constar expresamente que las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de terceros.

BIGARRENA.- Erabaki hau eta horren aurka jarri daitezkeen helegiteen berri eskatzaileari ematea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

HIRUGARRENA: Ekonomia Arloak dagozkion eskubideak igorriko ditu.

TERCERO.- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

Obren egikaritze materialari dagokion aurkeztutako likidazioa 105.848,40 € da.

La liquidación final de obras presentada asciende a la cantidad de 105.848,40 €.

191.- LAS MERCEDES KALEKO 14-3. ESK. ETXEBIZITZA BAT BEREIZTEKO OBRETARAKO LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA.

191.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE SEGREGACIÓN DE UNA VIVIENDA EN LA C/LAS MERCEDES, Nº14-3º DCHA.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta

A propuesta del concejal responsable

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- CRISTINA PÉREZ-IRIONDO MURGOITIO andreari (NAN: 24405572-L) lehen erabilerako lizentzia ematea, Getxoko Mesedeetako kaleko 14 – 3. Eskuinean dagoen etxebizitzaren bereizte-obren gainekoa; obra horiek 371. zk.ko Erabakiaren bidez baimendu ziren, Tokiko Gobernu Batzarrak 2021.09.28an egindako bilkuran.

PRIMERO.-
I.- Conceder a Dª. CRISTINA PÉREZ-IRIONDO MURGOITIO (DNI: 24405572-L) la licencia de primera utilización para las obras de segregación de una vivienda en la calle Las Mercedes, nº 14 – 3º Dcha, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 32, adoptado por la Junta de Gobierno local en sesión celebrada el día 26.01.2021.

Hori guztia, kontuan hartuta 2021.12.10ean aurkeztu den obra-amaierako dokumentazioa ikusita, Cristina Pérez-Iriondo Murgoitio eta Eduardo Aurtenechea Fernández Arkitektoek sinatua, bai eta Udal-Zerbitzu Teknikoek 2022.03.21ean egindako adostasun-txosten teknikoa ere.

Todo ello, a la vista de la documentación final de obra aportada en fecha 10.12.2021, firmada por los Arquitectos Dª. Cristina Pérez-Iriondo Murgoitio y D. Eduardo Aurtenechea Fernández, así como del informe técnico de conformidad emitido por los Servicios Técnicos Municipales, de fecha 21.03.2022.

II.- Berariaz jasota uztea baimenak eta lizentziak emandakotzat joko direla hirugarrenen jabetza-eskubideei kalterik eragin gabe.

II.-Hacer constar expresamente que las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de terceros.

BIGARRENA.- Erabaki hau eta haren aurka jar daitezkeen errekurtsoak eskatzaileari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

HIRUGARRENA.- I.- Udal Diruzaintza Arloari honen berri ematea.

TERCERO.- I.- Dar cuenta de la presente al Departamento de Tesorería.

II.- Estatistika Sailari honen berri ematea, dagozkion ondorioetarako.

II.- Dar traslado al Dpto. de Estadística Municipal, a los efectos oportunos.

- Arlo Ekonomikoak dagozkion eskubideak igorriko ditu.

- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

Aurkeztutako obra amaierako likidazioa honakoa da: 15.977,90 €.

La liquidación final de las obras presentada asciende a 15.977,90 €.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, “quorum” zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

192.- 2022. URTEAN GETXOKO ROMO KULTUR ETXEAN EGIN BEHARREKO EKITALDI BATEN PREZIO PUBLIKOA FINKATZEA (2022-02).

192.- FIJACIÓN DE PRECIO PÚBLICO DE UN EVENTO A CELEBRAR EN LA ROMO KULTUR ETXEA DE GETXO DURANTE EL AÑO 2022 (2022-02).

Kontu-hartzailetza orokorra, diruzaintza, Langileria eta Antolaketa arloetako zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable de las Áreas de Intervención general, Tesorería, Personal y Organización, se acordó:

1.- Finkatzea Romoko Kultur Etxean 2022. urtean egingo den ekitaldi baten prezio publikoa, Getxoko Udalaren prezio publikoak arautzen dituen erabakiaren “Kultur Etxearen zerbitzuak emateko prezio publikoei” buruzko B) epigrafean ezarritakoarekin bat etorriz:

1º.-Fijar el importe del precio público de un evento a celebrar en la Romo Kultur Etxea durante el año 2022, de conformidad con lo establecido en el Epígrafe B) relativo a los “Precios públicos por la prestación de servicios del Aula de Cultura” del Acuerdo regulador de los precios públicos del Ayuntamiento de Getxo:

IKUSKIZUNA ESPECTÁCULO	**ILDOA** LINEA DE PROGRAMACIÓN	**DATA** FECHA	**PREZIOA (BEZ barne)** PRECIO (IVA incluido)
Itsatsia, ezohiko musikala	Musika Música	Uztailak 7 7 de julio	5,00 €

2.- Aipatutako tarifa aplikatu beharreko BEZari lotuta egongo da. Informazio gisa, BEZa barne duten tarifa adierazi da, onespena eman zen egunean indarrean zegoen oinarriaren arabera.

2º.- La citada tarifa estará sujeta al IVA que resulte aplicable. A efectos informativos se indica la tarifa IVA incluido según tipo en vigor a la fecha de aprobación.

3.- Prezio publiko honen onespenak ondorioak izango ditu Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean.

3º.- La aprobación de este precio público surtirá efectos a partir del día siguiente a su publicación en el B.O.B.

4.- Erabakia BAOn argitaratzeko aginduko da.

4º.- Ordenar la publicación del acuerdo en el B.O.B.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeietan eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate andreak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, la Presidenta levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía la Sra. Alcaldesa, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/10230 tksDrZ8CeI

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/06/01 Fecha: 01/06/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/06/03 Fecha: 03/06/2022